

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 24 MARS 1948.

Projet de loi modifiant l'article 10 de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale.

AMENDEMENT PROPOSÉ PAR M. FONTEYNE.

Remplacer l'article 1^{er} par ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

L'article 10 de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale est complété comme suit :

« 5^o En temps de guerre contre un ressortissant d'un pays allié de la Belgique au sens de l'alinéa 2 de l'article 117 du Code pénal, une infraction d'homicide ou de lésion corporelle volontaire, de viol, d'attentat à la pudeur ou de dénonciation à l'ennemi.

» La poursuite, dans ce cas, ne pourra avoir lieu que :

» a) si les autorités du pays allié, après en avoir été avisées, n'y font point objection;

» b) et si la victime n'appartient pas à la même nationalité que l'auteur de l'infraction. »

J. FONTEYNE.

Voir :

Document du Sénat :

252 (Session de 1947-1948) : Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 24 MAART 1948.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 10 der wet van 17 April 1878 bevattende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE H. FONTEYNE.

Het eerste artikel te vervangen door het volgende :

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 10 van de wet van 17 April 1878 bevatten de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wordt aangevuld als volgt :

« 5^o In oorlogstijd, tegen een onderhorige van een met België verbonden land in de zin van lid 2 van artikel 117 van het Wetboek van Strafrecht, een misdrijf van vrijwillige dood of vrijwillig lichamelijk letsel, van verkrachting, aanslag op de eerbaarheid of van verklinking bij de vijand.

» Vervolging kan in dat geval slechts plaats hebben :

» a) indien de overheden van dat verbonden land, na daarvan in kennis te zijn gesteld, er geen bezwaar tegen maken;

» b) en indien het slachtoffer niet tot dezelfde nationaliteit behoort als degene, die het misdrijf gepleegd heeft. »

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

252 (Zitting 1947-1948) : Verslag.